

Distr.  
LIMITED  
  
E/1994/L.16  
13 July 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Основная сессия 1994 года  
Пункт 3с (i) повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ СОГЛАСОВАННЫХ НА ЭТАПЕ КООРДИНАЦИИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ  
СОВЕТА  
В 1993 ГОДУ ВЫВОДОВ, КАСАЮЩИХСЯ КООРДИНАЦИИ ГУМАНИТАРНОЙ  
ПОМОЩИ:  
ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ ПОМОЩЬ И ПОСТЕПЕННЫЙ ПЕРЕХОД К ВОССТАНОВЛЕНИЮ  
И РАЗВИТИЮ

Канада: проект решения

Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на свои выводы, согласованные на этапе координации основной сессии 1993 года,

- а) приветствует с заинтересованностью и признательностью доклад Генерального секретаря об укреплении координации в области гуманитарной помощи системы Организации Объединенных Наций в связи со стихийными бедствиями и другими чрезвычайными ситуациями (А/49/177-Е/1994/80);
- б) просит, в полной мере признавая значительный вклад указанного доклада в многочисленные аспекты деятельности по всестороннему осуществлению резолюций 46/182 и 48/57 Генеральной Ассамблеи, представить дополнительную информацию, а именно:
  - i) информацию по проблеме координации быстрого реагирования, для которой были в срочном порядке запрошены рекомендации Межучрежденческого постоянного комитета (пункты 11 и 13 резолюции 48/57 Генеральной Ассамблеи);

ii) информацию о недостатках в функционировании Центрального чрезвычайного оборотного фонда, требуемых мерах по исправлению положения и желательности увеличения объема ресурсов, имеющихся в распоряжении Фонда, при условии проведения надлежащих консультаций по этому вопросу в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 48/57 Генеральной Ассамблеи;

с) постановляет принять окончательное решение, упоминаемое в пункте 12 резолюции 48/57 Генеральной Ассамблеи, и соответственно отложить рассмотрение рекомендаций, упоминаемых в пунктах 11 и 13 указанной резолюции, до возобновленной сессии Экономического и Социального Совета, которая должна состояться непосредственно перед рассмотрением вопросов гуманитарной помощи Генеральной Ассамблеей на ее сорок девятой сессии.

-----